

# Spartan NEWS DECEMBER 2024

School website: <https://serrano.omsd.net>



Anna Amaro, Principal  
[Anna.Amaro@omsd.net](mailto:Anna.Amaro@omsd.net)

Robert Clobes, Assistant Principal  
[Robert.Clobes@omsd.net](mailto:Robert.Clobes@omsd.net)

## A Message from Our Mentors

Greetings Serrano Families,

As student mentors at Serrano Middle School, we are dedicated to supporting students both academically and personally. We provide guidance and encouragement, helping them navigate challenges they face both in and out of school. Regardless of whether they're celebrating successes or confronting difficulties, we are there to listen, offer advice, and empower them to work through issues in a constructive and supportive environment.

Sincerely,  
Mr. Castaneda, Mr. Castillo, and Ms. Barajas

## Finishing the Semester Strong!

With the holiday season around the corner, we are also approaching the end of the first semester. It's a crucial time for students, as grades play an important role in their academic progress. Let's work together to finish strong! Encouraging good study habits, consistent effort, and a positive mindset can help students succeed as they wrap up their semester.



## Digital Citizenship for Teens

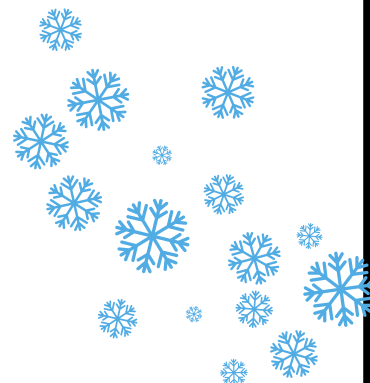
As teens become more active online, learning digital citizenship using technology responsibly, safely, and respectfully is essential. Here are some key guidelines:

1. Respect Others: Treat online interactions as respectfully as in-person ones.
2. Protect Privacy: Safeguard personal info and use privacy settings.
3. Think Before Posting: Remind teens that what goes online stays online.
4. Stay Safe: Avoid suspicious links and know how to spot scams.
5. Balance Screen Time: Encourage setting boundaries and prioritizing real-life connections.
6. Verify Information: Teach teens to fact-check and be critical of online sources.



## Upcoming Events

- Dec. 2: Interim Assessment Blocks (IABs) in 7th and 8th Grade ELA classes
- Dec. 7: Attendance Make-up Academy (On-line/In-person) 7:45-8:15 am
- Dec. 11: AVID Classroom Mock Visits 7:45 am-12:45 pm
- Dec. 11: Grade Check - Per. 6 in Spartan Time
- Dec. 12: 8th Grade Rotary Student of the Month Luncheon
- Dec. 13: Semester 1 Final Grades - Grading Window Opens
- Dec. 13: Minimum Day - Early release for students at 1:00 pm
- Dec. 14: Attendance Make-up Academy 7:45-8:15 am (On-Line Only)
- Dec. 14: 5K Reindeer Run via City of Ontario
- Dec. 16: PSAT via Electives (Dec. 16-19)
- Dec. 16: Violent Intruder Emergency Drill
- Dec. 18: Serrano Spelling Bee
- Dec. 18: Final Grades - Semester 1 Grading Window Closes at 3:00 pm
- Dec. 19: Grade Check Reward #2 Per. 5/6 - **Congratulations to all that make grades!**
- Dec. 20-Jan 3: Winter Break - No School - Enjoy the holidays!
- January 6: Welcome Back to School for Semester 2



# BOLETÍN Spartan DICIEMBRE DE 2024

Sitio web: <https://serrano.omsd.net>



Anna Amaro, Directora  
[Anna.Amaro@omsd.net](mailto:Anna.Amaro@omsd.net)

Robert Clobes, Subdirector  
[Robert.Clobes@omsd.net](mailto:Robert.Clobes@omsd.net)

## Un mensaje de nuestros mentores estudiantiles

Hola familias de la Secundaria Serrano:

Como mentores estudiantiles en la Escuela Secundaria Serrano, nos dedicamos a apoyar a los estudiantes tanto a nivel académico como personal. Proporcionamos orientación y motivación, ayudándolos a superar los retos que enfrentan tanto dentro como fuera de la escuela. Ya sea que estén celebrando éxitos o enfrentando dificultades, estamos allí para escuchar, ofrecer consejos, y capacitarlos para resolver los problemas en un ambiente constructivo y de apoyo.

Atentamente,  
Sr. Castaneda, Sr. Castillo, y Sra. Barajas

## Terminando bien el semestre

Con la temporada de fiestas ya a la vuelta de la esquina, nos acercamos también al final del primer semestre. Es un momento crucial para los estudiantes, ya que las calificaciones desempeñan un papel importante en su progreso académico. ¡Trabajemos juntos para terminar bien! Fomentar los buenos hábitos de estudio, el esfuerzo constante y una mentalidad positiva puede ayudar a los estudiantes a tener éxito mientras terminan el semestre.



## Ciudadanía digital para los adolescentes

A medida que los adolescentes se vuelven más activos en Internet, es esencial que aprendan ciudadanía digital utilizando la tecnología de forma responsable, segura y respetuosa. He aquí algunas recomendaciones:

1. Respetando a los demás: respeta las interacciones en línea tanto como las presenciales.
2. Protege tu privacidad: protege tu información personal y usa las configuraciones de privacidad.
3. Piensa en lo que quieres publicar antes de publicarlo: recuérdale a los adolescentes que lo que se publica en línea permanece en línea.
4. Manténgase seguro: evite enlaces sospechosos y sepa cómo detectar estafas.
5. Equilibrar el tiempo frente a la pantalla: fomente el establecimiento de límites y dé prioridad a las conexiones con la vida real.
6. Verifique la información: enseñe a los adolescentes a verificar los hechos y a ser conscientes de las fuentes de información en Internet.



## Próximos eventos

- 12/2: Bloques de evaluación intermedia (IAB) en las clases de Artes del Lenguaje (ELA) de 7º y 8º grado
- 12/7: Academia sabatina para reponer ausencias (en línea o presencial) de 7:45 a 8:15 am.
- 12/11: Visitas simuladas a clases AVID de 7:45 am a 12:45 pm
- 12/11: Revisión de calificaciones #6 - Per. 6 durante "Spartan time"
- 12/12: Almuerzo del Rotary Club para el estudiante del mes del 8º grado
- 12/13: Calificaciones finales del primer semestre - se abre la ventana de calificaciones
- 12/13: Día de salida temprana - los estudiantes salen a la 1:00 pm
- 12/14: Academia sabatina para reponer ausencias de 7:45 a 8:15 am (solamente en línea)
- 12/14: 5K Carrera de renos patrocinada por la Ciudad de Ontario
- 12/16: se darán las pruebas PSAT en las clases electivas (del 12/16 al 12/19)
- 12/16: Simulacro de emergencia por intrusión violenta
- 12/18: Concurso de ortografía (*Spelling Bee*) de la Secundaria Serrano
- 12/18: Calificaciones finales del primer semestre - se cierra la ventana de calificaciones a las 3:00 pm
- 12/19: Premios de la revisión de calificaciones #2 durante los periodos 5/6 - ¡Felicidades a todos los que sacaron buenas calificaciones!
- Del 12/20 al 1/3: Vacaciones de invierno - no hay clases - ¡Disfruten los días de fiesta!
- 1/6: Primer día de clases del segundo semestre

